

TARIFE LITORAL SLOVENIA

PORTOROZ – 2009

TRANSILVANIA TOURIST SERVICE

Str. Grigore Bălan, Nr. 1, 520019,

SF. GHEORGHE, Jud. Covasna

Tel: 0267-351817

Fax:0267-316553

janos.zoltan@transilvaniatourism.ro

www.transilvaniatourism.ro

PORTOROZ

Portoroz este cea mai cunoscută și cea mai vizitată stațiune din Slovenia. Este situată la 30 km de Trieste, la aproximativ 25 km de granița dintre Slovenia cu Italia și a fost unul dintre locurile preferate de Curtea Imperială Austro-Ungară.

GRAND HOTEL BERNARDIN 5*

Localizare: hotelul este situat pe malul mării, în stațiunea Bernardin, la 1 km de centrul istoric din orașul Piran și 1,5 km de Portoroz.

Cazare: în 242 camere cu aer condiționat, grup sanitar propriu, telefon, tv, minibar, balcon. Posibilitate de 1 pat suplimentar.

Masa: mic dejun bufet, cină cu meniu la alegere. Bufet de salate.

Servicii, sport și agrement: recepție, restaurante, cafenea, coafor, lifturi.

Incluse în preț: piscina interioară cu apă de mare aflată la etajul 10 (în lunile iulie, august închisă), aquaparcul Laguna Bernardin (piscine, 5 whirlpool, piscine pentru copii, tobogan), pe plaja betonată piscină pentru copii și umbrele de soare cu șezlonguri (1 umbrelă de soare și 2 șezlonguri/cameră), halat de baie, în lunile iulie și august programe de animație. Contra cost: 3 saune, solar, masaj, 6 terenuri de tenis, sporturi nautice la hotel Histriion. Parcare gratuită, garaj cu plată (aprox. 3 EUR/zi).

Plaja: betonată.

Animalele de companie nu sunt permise.

Intrare gratuită la Waterpark Laguna Bernardin de la Hotel Histriion.

Intrare gratuită la Casino Portoroz.

Tarife în EUR/persoană/7 nopți cazare cu demipensiune

Tip cameră	04.04-11.04 04.07-01.08 29.08-26.09	11.04-18.04	18.04-04.07 26.09-24.10	01.08-29.08
Cameră SGL (1/1)	731	696	680	859
Cameră DBL (1/2)	561	531	518	663

Taxa de stațiune:

- 1 EUR/persoană/zi.

Supliment:

- baby cot 5 EUR /zi (plata la fața locului).

Reduceri copii:

- copil până la 3 ani (fără servicii), gratuit.

- un copil 3-14 ani cu 2 adulți în cameră (1/2+1) -50%.

- un copil 0-14 ani cu 1 adult în cameră (1/2) -30%.

- pat suplimentar copil peste 14 ani și adulți în cameră (1/2+1) -20%.

HOTEL HISTRIION 4*

Localizare: hotelul este situat pe malul mării, în stațiunea Bernardin, lângă portul de iahturi, la 1,5 km de Portoroz.

Cazare: în 273 camere cu aer condiționat, grup sanitar propriu, balcon, telefon, tv, minibar. Posibilitate de 1 pat suplimentar.

Masa: mic dejun și cină bufet.

Servicii, sport și agrement: recepție, 2 restaurante cu aer condiționat, lift, parcare gratuită la hotel Bernardin sau garaj contra cost (aprox. 3 EUR/zi).

Incluse în preț: aquaparcul Laguna Bernardin (piscine, 5 whirlpool, piscine pentru copii, tobogan), piscina hotelului Vile Park (aprox. 150 m) cu piscină pentru copii (între 15 iunie și 15 septembrie), programe de animație în lunile iulie și august.

Contra cost: centru de wellness, saună finlandeză și turcească, masaj, halat de baie (aprox. 2 EUR/zi), umbrele de soare și șezlonguri (3 EUR/zi), sporturi nautice, cursuri de scufundări. Teren de baschet, volley, 6 terenuri de tenis (la 150 m).

Plaja: betonată.

Animalele de companie nu sunt permise.

Intrare gratuită la Waterpark Laguna Bernardin de la Hotel Istrion.

Intrare gratuită la Casino Portoroz.

Tarife în EUR/persoană/7 nopți cazare cu demipensiune

Tip cameră	04.04-11.04 04.07-01.08 29.08-26.09	11.04-18.04	18.04-04.07 26.09-24.10	01.08-29.08
Cameră SGL spre lagună (1/1)	620	560	535	705
Cameră SGL spre mare (1/1)	655	595	569	739
Cameră DBL spre lagună (1/2)	467	425	407	544
Cameră DBL spre mare (1/2)	501	459	441	578

Taxa de stațiune:

- 1 EUR/persoană/zi.

Supliment:

- baby cot 5 EUR/zi (plata la fața locului).

Reduceri copii:

- copil până la 3 ani (fără servicii), gratuit.

- un copil 3-14 ani cu 2 adulți în cameră (1/2+1) -50%.

- un copil 0-14 ani cu 1 adult în cameră (1/2) -30%.

- pat suplimentar copil peste 14 ani și adulți în cameră (1/2+1) -20%.

HOTEL LUCIJA 3* - renovat 2008

Localizare: hotelul complet renovat în 2008 este situat într-un parc de aprox. 40.000 m², pe malul mării, la 800 m de centru.

Cazare: în camere cu grup sanitar propriu, aer condiționat, uscător de păr, telefon, sat tv, conectare internet.

Masa: mic dejun și cină bufet.

Servicii, sport și agrement: recepție, restaurant, lobby bar cu terasă, lift, garaj (7-9 EUR/zi), piscină interioară cu apă de mare, piscină pentru copii, jacuzzi, piscină exterioară cu apă de mare. Contra cost: umbrele de soare și șezlonguri, saună, solar, masaj, terenuri de tenis.

Tarife în EUR/persoană/7 nopți cazare cu demipensiune

Tip cameră	04.04-11.04	11.04-18.04	18.04-25.04	25.04-09.05	09.05-16.05	16.05-04.07	04.07-11.07	11.07-08.08 22.08-17.10	08.08-22.08
Cameră SGL standard (1/1)	394	419	382	407	412	415	460	467	603
Cameră SGL standard cu balcon (1/1)	437	462	425	449	454	458	503	509	645
Cameră DBL standard (1/2+1)	298	315	289	306	318	322	345	348	475
Cameră DBL standard cu balcon (1/2+1)	340	357	332	349	360	364	387	390	518
Cameră DBL superior (1/2+1)	382	399	374	391	403	407	430	433	560
Cameră DBL superior cu balcon (1/2+1)	425	442	416	433	446	450	473	475	603

Taxa de stațiune:

- 1 EUR/persoană/zi.

Supliment:

- pensiune completă în restaurant Taverna: 19 EUR/zi/persoană.

- pensiune completă în restaurant San Lorenzo: 28 EUR/zi/persoană.

- baby cot 5 EUR/zi (plata la fața locului).
- animale de companie 15 EUR/zi (plata la fața locului)

Reduceri copii:

- copil până la 3 ani (fără servicii), gratuit.
- un copil 0-3 ani cu 2 adulți în cameră (1/2+1) -80%.
- un copil 3-14 ani cu 2 adulți în cameră (1/2+1) -50%.
- pat suplimentar copil peste 14 ani și adulți în cameră (1/2+1) -20%.

CONDIȚII GENERALE DE VÂNZARE

1. VALABILITATEA OFERTEI: 01.01 – 28.12.2009

2. COMENZI ȘI CONFIRMĂRI

Agencia de turism **TRANSILVANIA TOURIST SERVICE SRL** acceptă comenzi numai în formă scrisă (prin fax, e-mail sau adresă). Rezervările telefonice trebuie să fie urmate și de comenzi în formă scrisă. Rezervările vor fi confirmate în cel mult 48 de ore.

3. TARIFE

Toate tarifele sunt în **EUR**, tarife de vânzare și includ comisionul și TVA-ul aferent comisionului, precum și comisionul cedat pentru revanzători. Touroperatorul nu accepta valorificarea produsului turistic la alte tarife decât cele specificate în tarifar.

4. COMISION CEDAT AGENȚIILOR REVÂNZĂTOARE

- 10 % din tarif pt. turiștii individuali (inclusiv TVA)

5. CONDIȚII DE RETRAGERE

PT.TURIȘTI INDIVIDUALI

- cu mai mult de 30 zile înaintea începerii sejurului – 10 EUR/persoana taxă de operare.
- între 30-15 zile 25 % penalizare.
- între 15-10 zile 50 % penalizare.
- între 10-0 zile sau neprezentare (no-show) - penalizare 100 %.

PT.GRUPURI

- conform condițiilor comunicate de partener

6. CONDIȚII DE PLATĂ

Plata serviciilor se face în avans, în lei la cursul de referință BNR + 2 % coeficient risc valutar sau în EUR, în termenele stabilite în contractul de colaborare, pe baza facturilor emise de touroperator.

CONT BANCAR:

RO23BTRL0150 1202 4521 75XX RON – Banca Transilvania Suc. Sf. Gheorghe

RO69BTRL0150 4202 4521 75XX EUR – Banca Transilvania Suc. Sf. Gheorghe

7. ASIGURARE

Turiștii sunt asigurați pentru rambursarea cheltuielilor de repatriere și/sau a sumelor achitate în cazul insolvenței sau falimentului agenției de turism polita nr. **N 4619/23.07.2009 emisă de City Insurance SA.**